### BALISAGE BILATÉRAL

DE LA COULEUR DES PISTES MARKERS ON EITHER SIDE OF THE SLOPE

SHOW THE SLOPE'S COLOUR Les pistes du domaine skiable sont délimitées par des jalons latéraux de la couleur de la piste avec sommet orange pour ceux du bord droit. En dehors de cette délimitation, on est hors-piste.

The ski area's slopes are lined with markers, which show the difficulty (colour) of the slope. The markers on the right of the slope have an orange tip. If you venture outside these markers, you are off-piste.

Des balises circulaires En prévoyance des jours sont implantées à vue de brouillard, on reconnait tout le long des pistes : elles le bord droit de la piste portent le nom de la piste, par une signalisation orange ne couleur et un numéro sur le haut des jalons.

écroissant depuis le haut de la piste In the event of foggy weath (à préciser en cas d'accident). slope-users can recognise the right-hand orange-tipped marker poles. intervals along the edge of the slopes. These show the name and Les piquets jaunes et noirs, les filets colour (difficulty) of the slope, as tendus et les banderoles well as a number, which tells you indiquent un danger. Ne pas here you are on the slope (highest les respecter, c'est s'exposer. number at the top of the slope). ve this number to the ski patrol in is number to the ski patrol in the event of an accident. Failure to respect these signs puts you

**RISQUE D'AVALANCHE** 

AVALANCHE RISK Les secteurs hors-piste du domaine skiable ne sont ni sécurisés, ni balisés ni patrouillés. Le ski hors-piste se pratique aux risques et périls des usagers Le port d'appareil DVA, d'une pelle et d'une sonde est fortement conseillé. he off-piste areas are not secured or marked or patrolled. Anyone wl entures off-piste does so at their own risk. We strongly...



orte instabilité sur de nombreuses pentes

Conditions très défavorables

Fairly unstable snow on certain slopes.

Conditions généralement favorables

Instabilité marquée, parfois sur de nombreuses pentes

Instabilité limitée le plus souvent à quelques pente





INFORMATIONS DÉTAILLÉES DANS LES BULLETINS NEIGE ET AVALANCHE DETAILED INFORMATION IN THE AVALANCHE BUILLETING



### **RÈGLES DE CONDUITE**

**RULES OF CONDUCT** 



that they do not endanger or harm others.



BEHAVIOUR

Tout skieur et snowboarder doit descendre à vue. Il doit adapter sa vitesse et son comportement à ses capacités personnelles ainsi qu'aux conditions générales du terrain, de la neige, du temps et à la densité de la circulation sur les pistes.

Skiers and snowboarders must pay attention at all times. They should adapt their speed and behaviour to their ability as well as the slope conditions, snow, weather and



e dépassement peut s'effectuer, par amont ou par aval, par la roite ou par la gauche, mais toujours de manière assez large pour prévenir les évolutions du skieur et snowboarder dépassé

A skier is permitted to overtake and pass another skier to the slower skier changes their trajectory.

### **4** MAÎTRISE DE LA DIRECTION HOICE OF ROUTE

skieur et snowboarder amont, dont la position dominante ermet le choix d'une trajectoire, doit prévoir une direction qui assure la sécurité du skieur et snowboarder aval.

Skiers or snowhoarders further up the slope must choose their path wisely, in order to ensure the safety of the skiers



### 5 PÉNÉTRER ET S'ENGAGER SUR LA PISTE AINSI QUE VIRER VERS L'AMONT

NTERING, STARTING AND MOVING UPWARDS Tout skieur et snowboarder qui pénètre sur une piste de descente, s'engage après un stationnement ou exécute un virage vers l'amont doit s'assurer par un examen de l'amon et de l'aval, qu'il peut le faire sans danger pour lui et pour

Before setting off again after stopping or merging with

Praz de La Legetta

NAVETTES GRATUITES

SKIEZ EN TOUTE TRANQUILLITÉ SKIEZ ASSURÉ SAFE SKIING FO EVERYONE.



### **6** STATIONNEMENT TOPPING ON THE PISTE

out skieur et snowboarder doit éviter de stationner sans nécessité sur les pistes dans les passages étroits ou sans visibilité. En cas de chute le skieur et snowboarder doit dégager la piste le

Skiers and snowboarders should avoid stopping on narrow parts of the slope or where there is low visibility. In the event of a fall, the skier or snowboarder should get up or



## 7 MONTÉE ET DESCENTE À

CLIMBING AND DESCENDING ON FOOT Le skieur et snowhoarder qui monte ne doit utiliser que le bord de la piste. Il en est de même du skieur et snowboarder qui descend à pied.

foot must keep to the side of the piste.

### RESPECT DU BALISAGE ET DE LA SIGNALISATION RESPECT FOR SIGNS AND MARKINGS

out skieur et snowboarder doit respecter le balisage et la

All skiers and snowboarders must comply with the nformation given on the slope signage at all times.



## ASSISTANCE

n cas d'accident tout skieur et snowboarder doit prêter

n accident must offer assistance.

Châtelard

Pont du Joseray

### 10 IDENTIFICATION

Tout skieur et snowboarder témoin ou partie responsable ou non d'un accident est tenu de faire connaître son identité.

> Mise en page : © La Société Secrète Illustration couverture : © La Société Secrète

> > RD zcard.fr No. 143895/12

### Un service de navettes vous permet de vous déplacer gratuitement dans la station.

🖸 🔘 🗉 Le Manchet to travel around the resort free of charge. \*Le parking du Crêt est desservi par un arrêt facultatif en descente uniquement Le Crêt car park: courtesy stop, drop-off onl

> Les horaires sont soumis à modification en fonction des périodes d'affluence.

O Daille

### TRAIN BLEU: ROND-POINT **DES PISTES → LEGETTAZ**

De 8h30 à 23h00 : toutes les 15 min. From 8.30am to 11.00pm: every 15 mins

TRAIN JAUNE : **GARE ROUTIÈRE** → LE MANCHET

Tous les jours de 8h28 (départ Le coin) à 23h2C arrivée Rond-Point des Pistes) Bus toutes les 20 minutes. 3.28am to 11.20pm; every 20 mir

### TRAIN ROUGE **DAILLE** ↔ **FORNET**

1ers départs de La Daille: 7h00, 7h30, 7h45, 7h55, 8h05, 8h15 1ers départs du Fornet : 7h20, 7h50, 8h05, 8h15, 8h25, 8h35 er départ à 6h20 de La Daille et 6h40 du Fornet Puis toutes les 10 minutes

1<sup>St</sup> bus from Le Fornet: 7:20, 7:50, 8:05, 8:15am, 8:25, 8:35an

### ous les jours, entre 15h30 et 17h30 l'arrêt la Daille n°1 n'est pas dessery rendez-vous à l'arrêt n°2 Gare routière Funival à 250 m

**BUS NOCTURNES** TOUTES LES 20 MINUTES Départs de La Daille : de 18h30 à 1h50 Départs du Fornet :

de 18h50 à 2h10 Night service: every 20 minute From Le Fornet: from 6.50pm to 2.10ar.



Follow the Ski Tranquille symbol to ski only green and blue slopes

Le seul domaine où plus vous montez. plus c'est tranquille

The only ski area where the higher you go, the easier it is





### VIVEZ L'EXPÉRIENCE CRITERIUM

TEST THE CRITERIUM EXPERIENCE

Prenez un vrai départ de course dans les mêmes conditions que les athlètes de haut niveau, et mettez-vous dans la peau d'un champion au départ d'une piste de Coupe du Monde!

Take your marks just like the elite athletes, before launching yourself down this World Cup slope!

## PLAN DES PISTES

RETROUVEZ EN VERSION DIGITALE ET MOBILE NOTRE SITE AINSI QUE LE PLAN DES PISTES SUR VALDISERE.COM

YOU CAN FIND A DIGITAL AND MOBILE VERSION OF our website and



## **Votre forfait plus vite! Get your skipass now!**

03

Rechargez

votre support

**Skipass Express** 



( ) 3 MN

FACILE & RAPIDE

QUICK & EASY

A A A A





MASSIF DE

BELLEVARDE





Piste ludique sur le massif de Bellevarde,

Accessible aux skieurs de tous niveaux.

have fu<mark>nand enjoy the various w</mark>ooden play modules.

ski alongside this emblematic Alpine bird and

skiez aux côtés de cet oiseau emblématique

des Alpes et amusez-vous grâce aux différents

Au départ de la piste « La Verte »,

modules ludiques en bois.

Fun trail on the Bellevarde massif,

starting from the "La Verte" trail,

Accessible to skiers of all levels.





Laissez-vous guider

selon vos envies!

Progressez grâce à nos zones «Ski Tranquille»

sur l'app Val d'Isère Ski

Let yourself be guided accordind to your wishes!

Improve your skills with our «Easy Skiing» areas on the Val d'isere Ski App





### **#MONTAGNEZÉRODÉCHET**

TAKE YOUR LITTER AS A MATTER OF COURSE.

**NOTRE ENGAGEMENT** 

Every time you pick up a piece of rubbish, you are doing your

bit for the environment. Please protect the local wildlife by

Chaque déchet ramassé, c'est un paysage préservé.

Nos montagnes abritent une faune fragile.

taking your rubbish home with you.

Val d'Isère est engagé dans la démarche

d'amélioration continue Flocon Vert un

même territoire dans la transition vers un

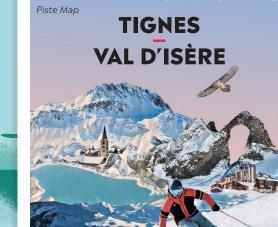
label qui engage tous les acteurs d'un

développement touristique durable.

Ne laissez pas vos déchets nuire à leur habitat.

De minuscules particules de plastique polluent notre sol et ont un impact direct sur la qualité de l'eau de notre montagne et sur notre santé à tous. Minute plastic particles pollute our soil and streams. directly impacting our water courses and our health





**PLAN DES PISTES** 



2025 - 2026

# LE SAVIEZ-VOUS?

Des navettes propres pour un domaine plus durable!

### Val d'Isère roule bas carbone :

• 15 navettes 100% électriques en circulation cet hiver • Les autres roulent au HVO, carburant issu de déchets naturels • Objectif: -7 944 tonnes de CO<sub>2</sub> d'ici 2030

Chaque saison. Val d'Isère Téléphériques investit dans des véhicules plus propres (navettes, dameuses, véhicules légers...) pour réduire l'impact carbone du domaine.

15 fully electric shuttles running this winter

Target: -7,944 tons of CO<sub>2</sub> by 2030

reduce the ski area's carbon footprint.

The others run on HVO, a fuel made from natural waste

Each season. Val d'Isère Téléphériques invests in cleane

vehicles (shuttles, snow groomers, light vehicles...) to

DID YOU KNOW? Clean shuttles for a more sustainable ski area! Val d'Isère goes low-carbon :

+ d'info sur flocon-vert.org Val d'Isère is committed to the Flocon Vert continuous

improvement initiative a label that commits all players in a given region to the transition towards sustainable tourism development. + info on flocon-vert.org

# ACTIVITIES

### **CENTRE AQUASPORTIF AOUA LEISURE COMPLEX**

Ouvert tous les jours de 10h à 21h. Open every day from 10am to 9pm.

Bassins sportif & ludique. Sports and leisure pool.

Espace bien-être & institut, Wellness area and 2 terrains de squash, 2 salles de musculation & cardio. Bloc d'escalade,

E-wall (jeu interactif)...

2 weight training & cardio rooms. Climbing wall, E-wall (interactive

### ( NOCTURNE TOUS LES MERCREDIS JUSQU'À 22H Animations nocturnes entre 19h30 et 21h15!

1 ENTRÉE PISCINE ACHETÉE\* = COMPLÉMENT WELLNESS OFFERT

\*À partir de 19h30 / from 7.30pm

MATINALES TOUS LES MARDIS & DIMANCHES FROM 7:30 AM EVERY TUESDAY & SUNDAY

### PROTÉGEONS DID YOU KNOW? **NOTRE FAUNE ET NOS OISEAUX!**

LET'S PROTECT OUR WILDLIFE!

Le tétras-lyre est une espèce d'oiseau sédentaire emblématique des zones de montagne qui est présent dans nos stations. Saviez-vous que la pratique du hors-ski était l'une des plus grandes causes de mortalité chez l'espèce? Pour le protéger et vous permettre de continuer à skier hors-pistes, nous avons mis en place des zones de tranquillité qui lui permettront de passer l'hiver en toute tranquillité! (signalées par des cordes rouges entre les arbres et des fanions). Gardez l'œil ouvert! Un

comptage réalisé en avril 2025 a permis d'observer 25 mâles et 11 oitats, including in our resorts. Did vou know tha

### 2 ACCÈS GRATUITS À LA PISCINE 2 FREE ENTRIES TO THE SWIMMING POOL

Avec votre forfait 6 à 15 jours, vous pouvez profiter gratuitement de deux entrées piscine durant la validité de votre forfait.

With your 6 to 15-day lift pass, you get two free entries to the swimming pool during the period covered by your lift pass.



### **PATINOIRE / ICE SKATING RINK EN PLEIN AIR / OPEN AIR** Venez patiner en plein coeur du village.

Rires, glissades et ambiance féerique garantis pour petits et grands. Come and skate in the heart of the

atmosphere guaranteed for young and old alike.



**EXCEPTIONNELLES** 

Skiez jusqu'au 3 mai 2026!

reservation.valdisere.com